

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información e intereses generales y locales

Segovia, mes, 1 peseta.—Fuera, trimestre, 3, 50

Director: Don Rufino Cano de Rueda

Administración: Isabel la Católica, número 9. Redacción e Imprenta: Capuchinos Alta, número 7.

Apartado núm. 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

Teléfono núm. 25

Locus regit actum

La mayor desgracia que sufrió, y sufre el democrata español es la manía de las traducciones. Desde Castelar, cuando propagaba el lema *las quintas y las matrículas de mar*, hasta el conde de Romanones, pronunciando mentalmente el nombre de Combes, olvidando el primero lo que era Suiza, respecto a ejército, y el segundo no teniendo presente lo que es Francia tratándose de leyes, todos nuestros políticos fracasaron al intentar reformas e innovaciones si resultaban exóticas.

Abominaba Castelar de la redención a metálico, y al rectificarse, sólo consiguiera hacerla más odiosa, elevando la cuota a 2.500 pesetas, malquistándose a la clase media. No pasarán muchos días sin que el conde de Romanones modifique sus planes y proyectos.

Determinadas medidas de gobierno, muy posibles y realizables en unas naciones, no son hacendadas en otras por falta de ambiente, de preparación. Vencer resistencias seculares antiguas costumbres, peculiares modos de ser de los pueblos, no es dable conseguirlo desde las columnas de la *Gaceta*, hay que hablar todo a la obra del tiempo y del espacio, que transforman a un hombre público en instrumento o medio para implantar la reforma, impuesta por mandato imperativo de la época. Es simplemente una temeridad sentar plaza de reformador, copiando a otras naciones con olvido absoluto de lo que es España.

Francia, por ejemplo, no se preocupa hace años del problema de la enseñanza, por lo que resolvió, teniendo organizada hasta la enseñanza ambulatoria para la población nómada y para las aldeas y caseríos aislados. Merced a este sistema los niños y niñas de las familias que pasan la vida de feria en feria, dedicadas unas al comercio, otras a la exhibición de fenómenos raros, bastantes a la industria del cinematógrafo, algunas a la gimnasia acrobática y no pocas al teatro, los niños y niñas repetimos, de estas familias sin hogar, encuentran allí donde transitoria-mente se establecen, la Escuela que educa y enseña, y los hijos que antes crecían sin otros conocimientos que los del oficio u ocupación de la familia, llegando a la mayor edad sin saber leer y escribir, hoy se les instruye. La Escuela, instalada en un grandísimo carruaje, sigue de pueblo en pueblo a los feriantes, titileros, exhibidores de curiosidades, ó de cinematógrafos, y desde el día de la llegada a un pueblo, reanúdanse las clases, sin más vacaciones que las forzosas que imponen las jornadas del camino.

Para los caseríos y pequeñas aldeas, muy distantes de las poblaciones, existen maestros encargados de un grupo de aquéllos, que recorren constantemente, deteniéndose de ocho a veinte días en cada uno, según el número de alumnos. Reúnense éstos en casa de un vecino, y reciben lecciones de lectura, escritura y los más adelantados, ideas elementales de historia, geografía, agricultura y gramática.

Si un ministro de Instrucción pública intentase desde la *Gaceta* implantar en España esta reforma de enseñanza, su empresa resultaría risible por no precederla la completa organización de las Escuelas de los

pueblos que todos sabemos en el estado de atraso que se hallan respecto a dotaciones y material de enseñanza.

Hay que estudiarlos, conocerlos, para saber puntualizar qué reformas son susceptibles de realización entre nosotros; no basta la posibilidad que presentan otras naciones para presumir que nuestra patria se halla en idénticas condiciones, ya que, por desgracia, ostentamos la nota de excepción en Europa.

Las transformaciones de la sociedad a través de los siglos, obedecen a una ley, tan pausada como progresiva que la Historia nos la ofrece con meridiana claridad y elocuencia abrumadora. Desquiciada esa ley, forzar sus efectos, pretender precipitar los resultados, es tan utópico como intentar prematuro crecimiento en un individuo con exceso de alimentación. En el primer caso sólo se consigue conmover la constitución moral del pueblo dando lugar a graves trastornos materiales; en el segundo la muerte del individuo.

No hay que olvidar el aforismo *Locus regit actum*. F. NAVARRETE.

La guerra ruso japonesa

Nuestro colega A. B. C. publica una entrevista habida entre un periodista francés y el eminente político japonés Yakekoshi.

Refiriéndose esta a la guerra ruso japonesa hizo las manifestaciones siguientes:

Las razones de nuestro triunfo han sido las siguientes: 1.ª Una buena organización del Estado, gracias a la promulgación de la Constitución japonesa. 2.ª Un método político que los japoneses han traducido de Europa. 3.ª La difusión de la instrucción pública. 4.ª La vulgarización de los procedimientos científicos en la vida cotidiana. 5.ª La juventud del pueblo japonés, lleno de reservas de energía, y en total conjunto, la obra de la civilización occidental triunfante en el Japón. Así, pues, puede afirmarse solemnemente que fué Europa la vencedora de las victorias del Japón.

Y este triunfo garantiza nuestro porvenir porque los japoneses seguirán siempre atentos a la evolución de las ideas europeas. Hemos comenzado por establecer el Japón como gran nacionalidad, y tenemos derecho a esperar el advenimiento de Japón todavía superior, poniendo en práctica las ideas occidentales que, nacionalizadas, encarnadas en nuestra raza, fundarán un Japón luminoso, de alta cultura intelectual, libre, justo y progresivo; un Japón, en fin que pueda ocupar honroso puesto en la familia internacional de los pueblos de la humanidad.

Crónica

VENDIMIANDO

Llega la época de la vendimia. Las primeras lluvias otoñales son el clarín anunciador, el viento de la serranía entona en el valle su canción desgarradora, los crepúsculos tienen la profunda tristeza del frío que presienten, ligeras nubes entonan el rayonaje aureo del sol, ofreciendo esta majestuosa soledad el inmenso atractivo del misterio presentado a nuestra vista con todas las maravillas de la idealidad.

Llegó, por fin para el labriego la alegre y bulliciosa fiesta de la vendi-

mia, los rostros ensombrecidos por el sufrimiento de esos pobres campesinos sin presente seguro, ni porvenir probable, se irradian al parecer de cierta alegría pasional; los amores y los celos iniciados en la aldea, se continúan allí a través de los húmedos y frondosos limos de la vida, frente al paisaje recio y bravo. Y mientras los más viejos de la cuadrilla entonan sus armoniosos cantares, para vendecir el arrestado fruto que contiene el aromoso líquido, anestésico momentáneo del olvido de sus pesares, ¡más allá! en un alto de la tarea, enjugando el sudor y espiritualizado antes de verter por la constancia y el trabajo, se hallan las parejas jóvenes y felices junto a la cristalina fuente acompañada de su rítmico y cadencioso murmullo. Se dicen al oído sus ilusiones, sus esperanzas; algo de ese divino salmó en que la creación entera, canta y adora con la inmensa pasión de una juventud inextinguible.

Hasta la vegetación parece que se estremece y siente al contemplarlos como si adivinara en ellos a los únicos artistas, capaces de hacer comprender a nuestras almas la grandiosa seducción de la admiración y el sentimiento....

El Sol descendiendo majestuosamente incendiando su disco la infinita lejanía. El religioso sonido de la campana de la aldea en medio de las soledades, conmueve profundamente; parece la solemne, pero dolorosa voz con que el día agonizante se despide del mortal, la protesta de queja por tantas esperanzas como el hombre ha visto esfumarse desde la pasada aurora y acaso el suspiro de alguna ilusión que sobrevive al desengaño del día que muere. LUIS GUARNERIO.

Don Quijote de la Mancha

Un puñado de hombres de buena voluntad, hermanos en don Quijote del alto y poderoso ingenio de Navarro Ledesma, intentaron perpetuar la memoria de varón tan esclarecido. Y extraña a la idea la perezosa rutina burocrática, el noble proyecto es hoy palpable realidad.

Un artístico y sencillo relieve recordará a los madrileños el breve pero fecundo paso por la vida del hombre bueno y sabio.

Ya el poeta glosador del inmortal libro, ha sido honrado, pero ay el li-



F. Navarro Ledesma

bro de los libros norte y guía, sostén y amparo de los españoles que aún saborean la enjundia castiza de la raza?

Mariano de Cavia—hermano preclaro de la hermandad de don Quijote—se duele del olvido oficial y saca a la luz del recuerdo el proyecto arrumbado.

Para labrar la lápida que perpetúa

el nombre de Navarro, no hubo juntas ni cabildos; ¡no fué el anhelo de la amistad articulado gacetable!

El bachiller Sansón Carrasco que dirige aún por desdicha del cotarro, proyectó un monumento para honrar la novela inmortal. Y el decreto duerme en el panteón de la *Gaceta*, cementerio adornado con las flores de trapo de la retórica oficial, donde nunca se abren las fragantes flores del ingenio humano.

VERSOS

¡Versos para tu album! Si pudiera, con gusto complaciera la dulce petición de tu hermosura; mas, al pulsar la lira en mi amargura, mezo a sus vibraciones un jay! de dolorosas impresiones, que confunde alegría y sentimiento.

Imposible cantar mis alegrías. Inútiles porfías acuden a mi mente en sus dolores; del pensamiento las hermosas flores, mustias y deshojadas, las ve rodar mi espíritu, arrastradas por el vago huracán de mi existencia.

Si pidieras que en dulce sentimiento cantase mi tormento, mezclando con raudales de amargura la sutil vibración, vibración pura del alma del poeta, entonces—¡ay de mí!—siendo completa mi pobre inspiración, quizás cantara.

¿Acaso crees tú, niña querida, que el campo de mi vida es arsenal de inspiración gloriosa? Pues desecha tu error; es otra cosa. Es campo de amargura, do sólo desubrir se me figura yermos incultos, áridos rastrosjos.

Es un campo infecundo, cuyas flores de preciosos colores, murieron al regarlas con mi llanto. ¿Un pretendes; aún quieres que mi canto turbe la dulce calma en que vives, dejándote en el alma muestras sensibles de dolor profundo?

No. Desista tu loca fantasía; la pobre lira mía no pretenda matar tus ilusiones. Mas, si quieres de mí dulces canciones, de dulces bienandanzas, enciende en tí la luz de la esperanza, y mata en mí la luz del sentimiento. ANGEL LAGO.

LOS PRELADOS EN SEGOVIA

Desde hoy tiene Segovia el alto honor de albergar en su recinto a los dignísimos prelados de esta provincia eclesiástica.

Los Excmos. Sres. Arzobispos de Valladolid y Obispos sufragáneos de Zamora, Avila, Salamanca, Ciudad Rodrigo y Astorga, permanecerán entre nosotros los días que restan de la presente semana para celebrar, juntamente con el ilustre Prelado de esta diócesis, importantes conferencias en que se ventilarán asuntos relativos a los altos intereses que les están confiados y que hoy especialmente precisan mucho del celo y cuidado de tan altas inteligencias, dados los rumbos por donde la política parece quererse despear.

La acogida que Segovia ha dispensado a los altos dignatarios de la Iglesia ha sido por todo extremo afectuosa. A ello ha contribuido, no poco, la actividad desplegada por el celoso Alcalde señor Arango.

Los egregios huéspedes fueron recibidos en la estación por el Obispo de Segovia, el Alcalde, el Gobernador civil, el Gobernador militar, y representaciones del Cabildo, Diputación provincial, Academia y Parque de Artillería, Archivo general, Ordenes religiosas, Seminario y Clero parroquial.

Ocuparon el carruaje del Ayuntamiento el Arzobispo señor Cos, el Obispo señor Miranda y el Alcalde. Los restantes prelados ocuparon otros coches, siendo cada uno de ellos acompañado por un representante de las Corporaciones segovianas y seguían ocupando también larga fila de carruajes las demás personas congregadas en la estación para recibir a los prelados.

Las campanas de todas las iglesias de la población doblaron alegremente al entrar en Segovia el lucido cortejo y éste se puso en marcha con dirección al Palacio Episcopal, entre manifestaciones respetuosas de la multitud, que recibía las bendiciones de los príncipes de la Iglesia.

La plaza de San Esteban presentaba un pintoresco aspecto, ocupada materialmente por la comitiva y el pueblo allí reunido.

A la una llegaron al Palacio Episcopal los ilustres huéspedes.

El edificio de la plaza de San Esteban aparecía con magníficas colgaduras. También la Casa Consistorial y las del tránsito estaban engalanadas.

Esta noche estará iluminado el palacio episcopal.

El Sr. Miranda, lo mismo que sus compañeros mitrados pueden sentirse satisfechos por la ostensible muestra de simpatía que á éstos ha tributado Segovia.

Tenemos entendido que por iniciativa del Ilmo. Sr. Miranda, se celebrará en Palacio una recepción el día 27 á las siete de la tarde, acto que revestirá gran brillantez indudablemente.

Recortes y lecturas

Un cirujano del Hospicio Real de l' Ile de Wight, ha modelado una pata de madera destinada a suplir la que perdió un perrito terrier que fué víctima de un luctuoso accidente. El amputado can se sirve de la pata artificial con tanta destreza, que nadie, viéndole andar, adivina su cojera.

Hasta el presente existían *restaurants*, casas de dormir, sastrerías y cementerios para perros, mas de hoy en adelante habrá también fábricas de aparatos ortopédicos caninos.

Anuncio que publica un periódico de Barcelona:

«Para una casa de campo de Manresa, se necesita una sirvienta; es preferible que sea viuda ó natural de Baleares.»

Viuda ó natural de Baleares... ¿Qué relación habrá entre ambas circunstancias?

Parece un tema de Ollendorf:

—¿Ha visto usted mi sombrero?

—No señor; pero tengo un tío que toca el clarinete.

A los hijos del presidente Roosevelt se les antojó el otro día conducir un tren.

El jefe de estación objetó que les era necesaria la autorización del presidente.—¡Pídale usted!—replicaron los juveniles. El jefe de estación atendió al punto su indicación y como recibiera una respuesta favorable dió seguidamente la señal de salida á los improvisados maquinistas.

El recorrido se hizo sin novedad si bien es cierto que se tuvo la precaución de no advertir á los viajeros lo que ocurría, evitándose de este modo que muchos de ellos se arrojaran á la vía antes de llegar á su término.

La música á distancia.

Es naturalmente la electricidad, la que la produce. Se coloca un hombre ante un armatoste parecido a una máquina de escribir. Oprime un botón y se hace oír la nota correspondiente en una sala de conciertos situada á cien kilómetros de distancia.

El inventor del aparato es el doctor Lahull y no tiene aquí más que un ligero inconveniente. Cuesta un millón de francos y pesa doscientos mil kilos.

Indudablemente el pianino está llamado por ahora á desaparecer.

Arboricultura

Insectos de los árboles

Las orugas de algunas mariposas que se encuentran sobre los manzanos, melocotoneros, y en general sobre la mayor parte de los árboles frutales, y que tanto perjuicio causan al sistema foliar, devorando las hojas, se destruyen con aspersiones energéticas de emulsiones de petróleo, pues presentan una gran resistencia á las soluciones muy delgadas. Se procede de la siguiente manera: primeramente se disuelven 400 gramos de jabón negro en 1.500 gramos de agua hirviendo; después se agrega un litro de petróleo del comercio: se tiene así una solución que debe ser adicionada, al menos por una vez, con su volumen de agua antes de ser empleada. Es necesario hacer una experiencia previa para juzgar de la fuerza de esta emulsión, y diluirla más en agua si es preciso. Se efectuarán dos á tres pulverizaciones con algunos días de intervalo y al caer la tarde.

La serpiente del naranjo se combate eficazmente con la siguiente preparación de Patróleo:

Petróleo, 10 litros; Agua, 5 idem, Jabón negro, 250 gramos.

Se disuelve el jabón en el agua hirviendo, y después de separado del fuego se le añade el petróleo, agitando mucho. Después se agregan 135 litros de agua. Si el agua es caliza no se hace bien la emulsión, y debe emplearse el suero de leche.

En general, puede decirse que el petróleo emulsionado según estas indicaciones es un insecticida notablemente eficaz para combatir y destruir toda clase de pulgones, orugas y otros pequeños insectos que se encuentran en casi todos los árboles. Es una preparación que no exige grandes sacrificios pecuniarios, aun cuando se trate de plantaciones de una gran extensión, siempre que para hacer las aspersiones se haga uso de las indispensables bombas pulverizadoras, que la economizan en extremo.

La fuerza del petróleo y del jabón varía mucho, por lo que es muy conveniente, antes de usar las emulsiones en gran escala, hacer obrar el insecticida en unas cuantas plantas; si á los tres días no han quemado el follaje puede emplearse con confianza en todas las demás; en el caso contrario se le agrega mas agua.

REMILIDO

El nivel intelectual

El señor ministro de Instrucción pública, se halla estos días ocupado en la confección del presupuesto, á creer informes de la prensa política. Y dícese también que hará todos los esfuerzos posibles para elevar el nivel intelectual de los maestros.

De perlas nos parecen tales propósitos.

Una y otra vez hemos dicho que el Magisterio español no repara en sacrificios, siempre que éstos redunden en bien de la enseñanza.

Pruébanlo las conferencias pedagógicas y cursos de trabajos que sostienen.

Así, pues, si de veras quiere V. E. conseguir lo que se propone, precíase la elevación de sueldos, la formación de escalafones, la de programas para ingresar en ellos, etc.

En este punto no nos cansaremos de repetir que mientras no se lleven á la práctica las reformas del señor Lacierva, en vano se procurará mejorar la situación, tanto intelectual como económica, de los maestros; serán cambios de postura que en nada aliviará al enfermo.

A bombó y platillo ha pregonado el partido liberal que, tan pronto fuera Poder, dignificaría al Magisterio y popularizaría la enseñanza: hoy lo es; hoy debe cumplir sus propósitos, como nosotros esperamos; en caso contrario, anhelaremos la llegada de aquel partido—y ni somos ni deseamos ser políticos—menos rumbo, pero más espléndido, que implantará las expresadas reformas, suspendidas por falta de... dinero.

PURA VERDAD.
20 Septiembre.

Prensa y política

El Gobierno parece decidido á presentar inmediatamente al Tribunal Supremo una querrela, por injuria, contra el obispo de Tuy.

Quedarán ó quedan recogidos en la querrela los conceptos despectivos que hacía el conde de Romanones contiene la pastoral, entre ellos lo de «insigne tontería» y lo de «certamen ridículo entre los liberales para ganarse la palma anticlerical».

Se fundará ó se funda la querrela en el artículo 471 y párrafos 1.º, 2.º y 3.º del artículo 402 del Código penal y en el 269 y el 271, alternativamente, del mismo Código.

Por el art. 269 se considera al prelado como inferior que profiere ofensas contra superior jerárquico, y por el 271 como ministro de la religión que escribe ó pronuncia conceptos atacando una disposición del Poder civil.

La opinión de los amigos íntimos del señor Moret, es que éste no presentará dificultades á la marcha del actual gabinete, pero que no se resignará á dejar de tratar en el Congreso los asuntos políticos en que últimamente tomó parte principalísima.

Dicen también que ha de insistir en la necesidad de la disolución de las actuales Cortes para realizar la reforma constitucional.

El señor López Domínguez ha dicho, que efectivamente uno de los candidatos para ocupar el Ministerio de la Guerra es el General Luque.

La creencia general es que quizás en esta misma semana será nombrado para tal Ministerio el referido General Luque.

Noticias militares

Aptos para el ascenso

Han sido declarados aptos para el ascenso inmediato, los tenientes coroneles de Artillería don Ubaldo Roxach, don Justo Santos y Ruiz Zorrilla y el comandante del mismo Cuerpo don Dario Díez de Marcella.

Tropas de viaje

En tren militar ha llegado á las dos de la tarde á esta capital de paso para La Granja, el batallón de Cazadores de Madrid, número 2, que ha de permanecer dicho Real Sitio durante la permanencia de los Monarcas.

Con anterioridad á la llegada de dicha fuerza, ha venido un oficial y dos individuos; con objeto de preparar alojamiento.

Escuelas vacantes

El «Boletín oficial» de la provincia, anuncia las vacantes de las escuelas que se han de prever por concurso único, conforme se dispone en los artículos 35, 36, 37, 38 y 39 de la real orden de 4 de Abril de 1903.

Escuelas con el sueldo anual de 625 pesetas

Aldealengua de Pedraza, Cerezo de Arriba, Labajos, Olombrada, Uruñá, Labajos (niñas), Lastrás de Cuéllar y Madriguera.

Con 550 pesetas

Moral, Montuenga y Navares de las Cuevas.

Con 525 pesetas

Etreros.

Con 500 pesetas

Basardilla, Bercoimuel, Chatún, Escobar, Pajarejos, Remondo, Rebollo, Riaguas de San Bartolomé, Santo Domingo de Pirón, Sotillo, Pedraza, Villaseca, Villar de Sobrepeña y Villaverde de Montejo.

Instrucción pública

Clases reanudadas

Los Alcaldes de Collado Hermoso, Navalmanzano, Becerril, Gomezerracín, Duratón, Fuentesrebollo, Cozuelos, Ortigosa de Pestaño, Marzuela, San Pedro de Gaillos, La Losa, San Cristóbal de la Vega, Fresneda de Cuéllar, Perorrubio, Fuentesmizarra, Fuentesauco, Arahuetes, Fuentesdueña y Calabazas, participan ha-

berse reanudado las clases, en las escuelas de sus respectivos pueblos.

Oficio

En oficio participa la Alcaldía de Arahuetes, habérse dado exacto cumplimiento á la circular sobre higiene de los locales.

Cuentas

El Habilitado de los maestros del partido de Sepúlveda ha remitido á la Junta provincial las cuentas del material del primer trimestre, correspondientes á las escuelas de adultos faltando por presentar las de Cerezo de Arriba y Uruñá.

Exámenes en el Instituto

DIA 24

Aritmética.

D. Julio Llorente, sobresaliente; don Juan Contreras, don José García y don Jesús Aragoneses, notables; don Julián Ramírez, don Antonio Santa Isabel, don Felipe Fernández, don Mario Guillén, don Tomás Guerra y don Francisco Andrés, aprobados.

Latín.—Segundo curso

D. Frutos Gila y don Manuel Fernández, aprobados.

Gramática castellana con ejercicios de lectura y escritura

Don Pedro Panadero, sobresaliente, don Florentino Agueda, notable; don Marcos Martín y don Alejandro Cristóbal, aprobados.

DIA 25

Lengua Castellana

Don Eugenio Terán, sobresaliente; don Julio Gutiérrez y don Maximino Bernal, notables y don Ignacio Goma, aprobados.

Ciencias físicas y naturales

Don Tomás Sanz, notable; don Félix Verdugo, don Juan Medrano, don Marcelino Rubio y don Mauricio Rodríguez, aprobados.

Pedagogía

Don Francisco Ayuso y don Pantaleón Alonso, aprobados.

Fisiología é Higiene

Don Mariano Martín y don Modesto Delgado Molina, aprobados.

Nociones de Geografía é Historia

Don Marcelino Rubio, aprobado.

Francés.—Primer curso

Don Isaac García, don Pedro Gutiérrez y don Luis de la Vega, aprobados.

**

Mañana, á las nueve de la misma, darán principio en el Instituto general y técnico los exámenes de la asignatura de Derecho usual y por la tarde á las tres, tendrán lugar las de Prácticas de enseñanza.

También el viernes próximo se verificarán en dicho centro docente los exámenes de Caligrafía.

Se ha fijado la fecha del 22 de Octubre próximo para el enlace matrimonial de nuestro querido amigo de Turégano, don Mariano Martín Zorracín, con la bella señorita Bernardina Monedero, hija de nuestro también amigo don Nicomedes, rico labrador de aquella población.

La boda se verificará en Turégano y en ella apadrinará á los contrayentes nuestro director señor Cano Rueda.

Poeta premiado

Nuestro querido amigo el insigne poeta, autor del libro *Flor de vida* y colaborador distinguido de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Miguel de San Román, ha obtenido un gran triunfo en los Juegos florales que se celebrarán el día 2 del próximo Octubre en Valladolid y cuyo jurado ha dictado ya el correspondiente fallo.

La flor natural ha sido adjudicada á la hermosa poesía *Himno á la luz* original del señor San Román, proponiéndose además un premio extraordinario para la composición *Gracia*, original del mismo señor.

No necesitamos añadir cuanto celebramos el triunfo de tan querido compañero, á quien la redacción de EL ADELANTADO envía la más entusiasta enhorabuena.

Justa protesta

Ante el Interventor de Estado en los servicios ferroviarios ha sido presentada por los viajeros del tren rápido de esta mañana una enérgica protesta á causa de haber llegado á la Estación de Segovia con un retraso de más de cinco horas.

Entre los viajeros que han formulado la protesta figuraban el marqués de Lema, el exministro señor Echeagaray y otros políticos.

Veremos si esta vez en que la reclamación ha sido hecha por altas personalidades, es atendida por el Gobierno y se obliga á las empresas ferroviarias á cumplir los compromisos que con el público adquiere.

Teatro Miñón

Esta noche tendrá lugar en el coliseo de la calle de la Victoria, el beneficio del aplaudido actor cómico y querido paisano nuestro don Valentín García.

Las obras anunciadas son las aplaudidas zarzuelas «El santo de la Isidra», «El cabo primero» y «El pelotón de los torpes».

De esperar es que esta noche el público de Segovia acudirá en gran número á aplaudir á su paisano Valentín.

Hace unos días se encuentra en esta capital en la casa de su íntimo

Folleton de EL ADELANTADO (40)

EL MISTERIO de un crimen

NOVELA ORIGINAL

XAVIER DE MONTEPIN

PRIMERA PARTE

La noche sangrienta

el piso segundo, deteniéndose delante del número 17.

Llamó.

Oyéronse pasos en el interior.

La puerta se entreabrió.

Apareció por la abertura un hombre que podría tener unos cincuenta y cinco años, pero que representaba más edad.

Este hombre tenía el pelo rizado y de una blancura que igualaba á la de la nieve.

Tenía toda la barba, que era del mismo color y cortada en forma de abanico.

Al ver al eclesiástico dió un paso atrás; su rostro expresó el asombro y hasta desconianza.

—¿No es equivocais, caballero?—murmuró.

El presbítero repuso saludando:

—Creo que no, pues busco al señor Julio Thermin.

Al oír el anciano la voz del que hablaba, lanzó una exclamación de alegría y se modificó la expresión de su rostro.

—¡Verdier!—dijo alargando ambas manos al recién llegado.

Este último se puso rápidamente un dedo en los labios, entró y cerró la puerta.

—¡Imprudente!—dijo.—¡El nombre de Verdier no debe pronunciarse como tampoco el de Pedro Lartigues, el tuyo!

—Es cierto, pero ¿qué quieres? El placer de verte después de una separación de cinco años me ha hecho olvidar mi prudencia... ¡Esperaba tan poco tu visita!

—¿Pues qué, no sabes nada?—preguntó Verdier en voz baja?

—Nada,—repitió Lartigues con inquietud. ¿Sucede algo extraordinario?

—¿Puede hablar uno aquí sin temor de que le oigan?

—Sí; ocupo un piso entero... Pasamos á mi dormitorio... Está aislado y sus paredes son gruesas.

Lartigues llevó al recién llegado á la pieza mencionada, y cerró la puerta.

—Aquí nada te impide hablar con toda libertad. Puesto que me preguntas si no sé nada, es que las casas no marchan del todo bien.

—Es cierto. El motivo de mi visita es serio.

—¡Explicate pronto!

—¿Fuiste ayer al panteón de la familia Kourawieff?

—Sí.

—¿A qué hora?

—A las cuatro y media... un poco antes de que cerraran el cementerio.

—¿Entraste en el panteón?

—¡No!...

—¿Por qué?

—Porque no me fué posible abrir la puerta... Mi llave no funcionaba. Creí que habrías mandado cambiar la cerradura obedeciendo órdenes superiores. Por consiguiente esperaba una palabra que me sacase de dudas.

—¿No notaste nada por los alrededores del panteón?

—Absolutamente nada... El tiempo estaba frío. Se acercaba la noche... El cementerio estaba solitario.

XIX

Verdier repuso:

—¿No has recibido la visita de un enviado de Londres esta mañana ó anoche?

—No he recibido ninguna visita,—repuso Lartigues.—¿Pero sabes que empiezas á inquietarme con tanta pregunta y tu aire misterioso?

—¿Qué es lo que sucede?... Habla con franqueza.

—Pues sucede que ha descubierto alguno el lugar donde colocábamos nuestra correspondencia y

que por consiguiente ese alguno es dueño de nuestros secretos; al menos del que se relaciona con la cuestión de Londres.

—¿Será alguno de policía?—murmuró Lartigues frunciendo el entrecejo.

—No. Tranquilízate. Si la policía se ocupase de nosotros, ya te lo hubiera yo avisado inmediatamente. El que posee nuestro secreto es un pillo muy hábil. No ha vacilado en cometer un asesinato para apoderarse de 100.000 francos y unos papeles que te mandaba yo.

—¡Un asesinato!—repitió horrorizada Lartigues.

—Sí. Ha matado á la mujer encargada de llevarme las notas que recibía yo en el cementerio.

Un estremecimiento sacudió todo el cuerpo de Lartigues.

Y exclamó en seguida:

—¡Ha matado á Jenny Stall!

—La ha matado en la tumba de la familia Kourawieff... He visto el cadáver en el momento que forzaron la puerta de bronce y entraba

amigo el señor Doctoral de esta Santa Iglesia Catedral, el respetable cura párroco de San Pedro, de Madrid— Nuestra Señora de la Paloma— don Ceferino Bahillo, á quien saludamos. Sea bien venido.

De viaje

De regreso de las provincias del Norte, esta noche es esperado en Segovia nuestro querido amigo el ilustrado colaborador don Laureano Lotero y Fernández.

—Ha regresado de su visita de inspección, el ingeniero segundo jefe de la sección topográfica de la provincia, señor Astray.

—Después de breve permanencia en Madrid á regresado á Segovia, nuestro querido amigo, don Román Huertas, acompañado de su hijo Ricardo.

Accidente ferroviario

Completando la noticia dada respecto á un accidente ferroviario en nuestro edictorial de ayer podemos decir que este fué un choque ocurrido en la estación de Bacerril (Palencia), entre los trenes 421, mixto y el 1.478 de mercancías, resultando seis contusos leves.

A consecuencia de este accidente sufrió el tren correo número 16 un retraso de nueve horas.

Enfermos

Se encuentra enferma la esposa del capitán profesor de la Academia de Artillería don Jesualdo Martínez.

—También lo está de algún cuidado una niña del capitán del Regimiento de Sitio don Tomás González.

—La señora del conocido peluquero don Román Santa María, se encuentra también enferma de gravedad.

—En el propio sensible estado se halla la de nuestro querido amigo de Nava de la Anunciación, don Cándido de Pedro.

—Nuestro respetable amigo el señor don Germán Alvarez Manso, secretario de Cámara y doctoral de la Catedral, se halla ligeramente enfermo hace unos días.

—También se encuentra enferma, de algún cuidado, habiendo sido preciso administrarla el Santo Sacramento de la Eucaristía, la respetable señora doña Cipriana Serrano, viuda de Rico.

A todos deseamos pronto alivio.

Autorización

Por el Gobierno civil, se ha concedido á varios jóvenes de Valsain la correspondiente autorización para que puedan lidiar el día 8 del próximo Octubre varias reses bravas y un becerro de muerte.

El vecino de Gomezarrar, Benito García y García, ha sido denunciado ante el Juzgado de Pajares de Fresno, por haberle sorprendido en el monte «El maillo», dedicándose á la caza sin tener la necesaria licencia para ello.

Licencias

En el día de hoy se han expedido por este Gobierno civil, licencias de caza á favor de don Pedro del Barrio, don Juan Velasco, don Florentino Martín, don Carlos Vallejo y don Mariano Vallejo.

Daños

Ante el Juzgado municipal de Cozuelos, han sido denunciados los vecinos Gabriel Garrido, Pedro Pecharrómá y Julián Bernabé, por tener abandonadas en unas viñas varias caballerías que estaban causando daños.

Últimas publicaciones

«Reglamento para las Corridas de toros», aprobado por la «Tertulia taurina de Bilbao»; 1 peseta. Chaves, «Las Cajas rurales de crédito del sistema de Raiffeisen»; 1 id. Luisa Michel, «El mundo nuevo»; 1 id. Braemé, «Casada con dos maridos»; 1 id. Hostos, «Moral social»; 3 id. Zeda, «Manna del aprendiz y del aficionado electricista». —Tomo primero: Principios de electricidad y máquinas eléctricas, 2 id. —Tomo segundo: Pararrayos y timbres eléctricos, 2 id.

Conde Casa Valencia, «Recuerdos políticos, históricos de España y del Extranjero, desde 1862 á 1869»; 3'50 id.

—Conrado Granell, «Química moderna»; 12 idem.

The Studio, «Revista inglesa», la mejor en su clase, de Arte, con el texto en Castellano á 3'50 id.

Todas las obras que se reciben se anunciarán por mediación de este periódico, y se ruega que aunque no las compren, pasen á examinarlas, que se encuentran á la venta en la Imprenta y Librería de Antonio San Martín, Juan Bravo, 44 y 46.

Ayer dábamos cuenta de una riña en la Estación y decíamos que uno de los contendientes se llamaba Felipe García.

Según parece, existe una equivocación en el nombre, pues el sujeto contendiente no se llama Felipe.

OCULISTA

El Doctor Gastaldo, llegará á Segovia en los primeros días del mes de Octubre, no pudiendo hacerlo antes, por tener que atender á los operados de estos días.

Como son varios pacientes los que le esperan, sírvales de aviso, para que no hagan el viaje anticipadamente, y esperen se anuncie el día fijo.

Música

Hoy de siete á nueve de la noche, interpretará el siguiente programa la banda de la Academia de Artillería en la Plaza Mayor.

Primera parte

Grato recuerdo, paso doble.—N. Carmen, mazurka.—González.

Le moulin de foret noive.—Eilemberg.

Segunda parte

Frou-frou vals.—Chotau.

Lohengrin, preludio.—Wagner.

El alabardero, paso doble.—N.

Cura el estómago é intestinos de Elisir Vida Estomacal del Dr. Sacristán.

De venta en todas las farmacias.

Los reyes á La Granja

Mañana á las diez llegarán á Segovia los Reyes, de regreso de San Sebastián, marchando enseguida á La Granja, en automóviles preparados á este objeto.

A su llegada serán cumplimentados por las autoridades y representaciones oficiales.

En La Granja permanecerán hasta el 15 ó el 20 de Octubre, marchando después al Pardo, donde pasarán una temporada cuya duración dependerá, según se dice, de lo que tarden en rearmarse las obras que se están realizando en las habitaciones reales del Palacio de Madrid.

Hay quien asegura que este alejamiento de la Corte está relacionado con el estado de la reina que, además, como buena inglesa gusta de esperar la llegada del invierno, en los tranquilos sitios campestres.

Durante los días que los Reyes estén en San Ildefonso, prestarán servicio de guarnición sesenta guardias civiles, mandados por dos oficiales y el batallón de cazadores de Madrid, que manda el teniente coronel señor Paéz Jaramillo.

TRIBUNALES

Audiencia provincial

Ante el Tribunal de esta Audiencia se ha visto en juicio oral y público la causa seguida por el delito de lesiones, contra Eloy Pérez Lázaro.

Después de practicarse las pruebas, el Fiscal señor Torreblanca retiró la acusación por exención de responsabilidad criminal del procesado, quien se hallaba demente al realizar el hecho de autos.

El defensor señor Rivas, se adhirió á la petición fiscal.

Diario religioso

Santos del día 25 Santos Fermín, Pablo, Máximo, Rufo, Eugenio y Aurelia. SAN FORMERIO MARTIR Parece que este valeroso joven fué natu-

ral de Capadocia, y que después de haber pasado algunos años en el retiro y la penitencia, se presentó en la ciudad, y dió testimonio de su fé en Cristo verdadero Dios y hombre. Procuró el gobernador Alejandro hacerle desistir de su creencia, y como no lo pudiera conseguir, le condenó á ser quemado vivo, en cuyo suplicio entregó su alma al Criador el 25 de Setiembre del año 362. Sus reliquias se veneran desde tiempo inmemorial en una iglesia construida sobre la cima de una altísima Peña en el territorio de la antigua villa de Treviño en la provincia de Alava, á cuya santa morada concurren con mucha devoción los pueblos comarcanos á implorar el socorro del cielo en sus necesidades. Aunque en la pascua de pentecostés va mucha gente en romería al dicho santuario, la principal se hace hoy en que se celebra la fiesta del esclarecido mártir su protector.

Mercados

SEGOVIA

El precio del grano en paneras, es el siguiente:

Trigo, de 36 á 38 reales fanega.

Cebada, de 20 á 21 id. id.

Centeno de 26 á 27 id. id.

Algarrobas á 28 y 29 id. id.

BARCELONA

Se vendió trigo de Roa á 39'50 reales; Jadraca, á 38'25, y Palencia á 39.

Han llegado 70 vagones de trigo.

VALLADOLID

Las entradas de granos verificadas en el día de hoy, han sido las siguientes:

En el Canal 1000 fanegas de trigo que se cotiza á 38'50 y 38'75 reales las 94 libras.

Almacenes del Arco—Han entrado 100 fanegas de trigo, que se pagaron á 39'00 reales las 94 libras.

MEDINA DEL CAMPO

Los precios que han regido en este mercado han sido los siguientes:

Han entrado 700 fanegas de trigo, vendiéndose á 38'50 reales las 94 libras.

RIOSECO

Precios que han regido en este mercado:

Trigo á 37 reales las 94 libras.

Cebada, á 18 reales fanega.

Tendencia del mercado sostenida. Entraron 240 fanegas de trigo.

PENAFIEL

Los precios que han regido en este mercado han sido los siguientes:

Trigo á 38 reales fanega de 94 libras.

Centeno, á 24 y 25 reales.

Cebada, precio de venta en los Almacenes del Puente, 20 reales.

AREVALO

Los precios que han regido en este mercado son los siguientes:

Se cotizó el trigo á 38'25 reales las 94 libras castellanas.

Centeno, á 24'50 id.

Cebada, á 21 id.

Algarrobas, á 25 id.

Calculase la entrada de trigo en 1500 fanegas.

Tendencia del mercado sostenida. Temporal bueno.

ROA

En este mercado se han hecho las cotizaciones á los siguientes precios:

Trigo á 38 reales, fanega.

Centeno, á 20.

Cebada nueva á 20, añeja á 24.

Avena á 13.

Vinos tintos de mucha grana á 12 reales cántaro clarete fino á 13.

Se ha dado principio á la venta de los ridos vinos tinto, clarete y moscatel en la bodega del cosechero don Juan de la Torre.

OFICIAL

Gobierno militar

ORDEN DE LA PLAZA DEL DIA DE HOY

Servicio para mañana

Presidente de la junta de subsistencias r. Tet. Coronel del Regimiento de Sitio don Ramón Rexach.

Hospital y provisiones primer capitán del mismo.

Vigilanci, los cuerpos de la guarnición.

Alcance de Madrid

(Por teléfono)

5 tarde.

El viaje regio

Según noticias oficiales, á las 9 y 50 de esta noche saldrán de San Sebastián SS. MM. don Alfonso y doña Victoria, quienes llegarán á Segovia mañana á las diez.

Acompañará á SS. MM. hasta Segovia el ministro de Estado señor Gullón, quien continuará á Madrid.

Armas y municiones

Ha participado el Capitan general de Cataluña, que en los alrededores de Dardaño han sido hallados cincuenta fusiles Remington y cuatro cajas conteniendo gran cantidad de cartuchos.

Se cree que estas armas deben proceder de una subasta de material dado por inútil, efectuada en el Parque de Artillería de Valencia, y son de las construidas en la Fábrica de Sevilla.

Dichos fusiles y cartuchería se dice que eran destinados á una importante partida carlista.

Gabecilla detenido

Por disposición de las autoridades ha sido detenido el cabecilla Franco, quien después de haber sido apresado en Zaragoza, había quedado en libertad.

Reunión

Esta mañana han celebrado una reunión el Subsecretario interino de Gobernación señor López Mora, el Director general de Sanidad y el Gobernador civil, quienes trataron de las medidas que han de tomarse para atajar los extragos que en el Hospital del Cerro del Pimiento causa la epidemia tifoidea.

Maniobras suspendidas

El capitán general de Cataluña dado las órdenes previas para que por ahora queden suspendidas en aquella región, las maniobras que se habían de celebrar las fuerzas de las distintas armas.

En cambio de estas maniobras, realizarán las tropas paños militares, estando distribuí-

das todas las ernerzas, en cuatro columnas.

Contestación de Roma

Habiendo sido interrogado el conde de Romanones sobre si es cierto que ha recibido un telegrama del Vaticano dando la solución al asunto de las Pastorales, ha contestado con evasivas.

Sin embargo, se sabe que en la contestación de Roma se reconoce el derecho que los Obispos tienen á sostener las prerrogativas de la Iglesia y del Dogma, pero empleando formas de cordialidad y sin dirigirse nunca ataques á los ministros y á las autoridades.

Vega Armijo

Telegramas recibidos de Vigo dicen que hasta primeros del mes de Octubre, no regresará á Madrid el marqués de la Vega de Armijo.

BOLSA

CONTIZACION DE HOY

Interior..... 82'20 Amortizable al 5 por 100... 100'35 Acciones del Banco..... 432'00 Acciones de Tabacos..... 395'40

CAMBIOS

París á la vista..... 10'90 Londres á la vista..... 27'97

G. Cano.

Ama de cría

Se desea una, con leche fresca y buenas referencias.

Se informará en la Administración de este periódico.

Veladas históricas

Libro de lectura para las escuelas, declarado de texto, por don Leopoldo Casero Sánchez. De venta en la librería de don Félix Rueda, Juan Bravo, número 20, y en la Administración de este periódico, al precio de nueve pesetas la docena de ejemplares.

Observatorio de Segovia

Observaciones meteorológicas del día 25 de Septiembre de 1906. A las nueve de la mañana

Table with meteorological data including temperature, humidity, wind, and other observations for Segovia on September 25, 1906.

NOTA. La fuerza del viento se representa por los números: 0 calma, 1 brisa, 2 bonan cible, 3 fuerte, 4 duro, y 5 temporal.

HARINA LACTEADA NESTLE

Contiene la mejor leche de vaca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Precio único: Ptas 1.75 el bote.

Banco Aragonés de Seguros

Capital social: 2.500.000 Ptas.

Sociedad Anónima

Domiciliada en ZARAGOZA

Este Banco se dedicará por ahora principalmente, á crear en favor de los asegurados el capital necesario para la redención del servicio accio- tivo de las armas, á cuyo fin tiene á disposición del público tarifas económicas diversas clases de contratos. Igualmente verifica seguros dotales desde 1000 á 5000 pesetas para niños y niñas, en condiciones altamente favorables para los asegurados. Pidáanse tarifas y demás detalles al Sr. Director Gerente.

BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS ZARAGOZA

Representante en Segovia y su provincia, D. Jesús Rodríguez, Plaza Mayor, 5, 2.º.

SECCION DE ANUNCIOS

Aguas minero-medicinales DE LA COLONIA LA ALISEDA

PROVINCIA DE JAEN

Su altura sobre el nivel del mar es de 700 metros
Abierto al público desde 1.º de Septiembre

Manantial de San José
No tiene rival; despende en 24 horas 20,365.62 litros de azoe y con grandes elementos de radioactividad.
Conocidos son los efectos prodigiosos de estas aguas en la mayor parte de las enfermedades del aparato respiratorio, como son: catarras laríngeos y bronquiales, aunque estén sostenidos por lesiones cardiacas, infartos pulmonales, enfisemas, bronquiectasias, predisposición tuberculosa ó tuberculosos incipientes, tisis bacilar en primero y segundo período.

Manantial de «La Salud»
De efectos segurísimos en las enfermedades del aparato digestivo y urinario.
Gran admirablemente las dispepsias gastralgias, úlceras del estómago ó del duodeno, catarras intestinales, infartos hepáticos y esplénicos, arenilla renales, anemias, linfatismo, diabetes sacarina, etc., etc., etc.

CLIMATOTERAPIA

El clima de La Aliseda es de montaña. La cordillera Mariánica la defiende de los aires del N. Los frondosos montes de escasa altura; los pintorescos valles; el aire embalsamado por multitud de plantas aromáticas de la familia de las labiadas; el suelo permeable y duro; la poca humedad atmosférica y la altitud sobre el nivel del mar; son los principales factores de aquel clima tónico y del delicioso panorama que tanto alegra el espíritu del enfermo. La cura de aire que allí se hace constantemente, unida á la acción de sus notables aguas azoas las ocasionan muchas curaciones que parecen milagrosas.
Temporadas oficiales.—Desde 15 de Abril á 30 de Junio y desde 1.º de Septiembre á 15 de Noviembre.—Coches á los trenes mixtos en la Estación de Santa Elena (Ferrocarril de Madrid á Sevilla), sin necesidad de avisar.—Fonda de las primeras de España y Restaurant sin alteración en los platos, Café.—Duchas frías y calientes. Pulverizaciones ó Inhalaciones.—Servicios telefónico y telegráfico.—Correo diario.—Misa los días festivos en la Capilla del establecimiento.—Casas particulares de alquiler para los que deseen hacerse ellos mismos de comer, ó vivir independiente.

LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE INFORMACIÓN Y PUBLICIDAD, establecida en Madrid en la calle del Príncipe, núm. 33, es la empresa de anuncios más importante de España. Ninguna otra ofrece ventajas semejantes. Apartado de Correos, núm. 371. Dirección telegráfica: Melgares, Madrid.

La Unión y El Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS



Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

42 años de existencia

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios

Subdirectores en Segovia, Sres. Pasagali y Compañía.
Plaza Mayor, número 41, planta baja.

VINO Y JARABE DE DUSART

El Lacto-Fosfato de cal contenido en el Vino y Jarabe de DUSART es un reparador de los más enérgicos. Afianza y endereza los huesos de los niños raquíticos, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad á los adolescentes decaídos y linfáticos, y á los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido ó los estudios.

Las mujeres embarazadas que recurren al Vino ó Jarabe de DUSART soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan á luz criaturas robustas. El Lacto-Fosfato de cal dado á las nodrizas enriquece su leche, preserva y cura á los niños de la Diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la dentición se efectúa sin cansancio ni convulsiones.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

Centro de Información General y Agencia de encargos

Informes sobre carreras, posiciones, concursos, crédito personal, valores industriales, etcétera, presentación y devolución de documentos certificados de Juzgados y Ministerios y toda clase de encargos. Honorarios módicos. Pidanse circulares. D. Oporto y Gamiz.—Alcalá 108 (antes San Onofre).—MADRID.



ZOMOTERAPIA

EL ZOMOL PLASMA MUSCULAR
(Jugo de carne desecada)
PREPARADO ENERGI, condensa los preciosos elementos reconstituyentes de la carne cruda. Prescrito en la **TUBERCULOSIS, la NEURASTENIA, la CLOROSIS, la ANEMIA, la CONVALESCENCIA, etc.**
Tres cucharaditas de café ó Zomol representan el Jugo de 300 GRAMOS DE CARNE CRUDA.
PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

CEREVISINA

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

Este medicamento, bien dosificado y de fácil conservación, posee en ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca, sin presentar en sus efectos la irregularidad de ésta. La expendimos en forma granulada para facilitar su empleo, y se disuelve rápidamente una vez en contacto con el agua.
La Cerevisina da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos, que hace desaparecer. En enfermos dañados de psoriasis, herpes ó eczema, ha tenido el mejor éxito, mejorando en breve el estado general. La Cerevisina se recomienda también en el tratamiento del acné, de la urticaria, etc. La Cerevisina no ocasiona como ciertas levaduras frescas, pesadez de estómago ó gases ácidos. Los dispépticos pueden usarla sin inconveniente.
PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las farmacias.

Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.

Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.
Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Flat del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.
DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.



Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Agentes en España: J. URIACH & C^{as}. BARCELONA.

6 duros semanales

pueden ganar hombres y mujeres trabajando en su casa por nuestra cuenta ó propia. Artículo novedoso, fácil, útil, lucrativo para todos. En venta admirable, nunca visto. Envíese franco domicilio elegante muestrario y explicaciones. Franquear respuesta. Sociedad Italiana. Calle Universidad, 6.—Barcelona.

Calzado

En la zapatería «La Española», está haciendo un gran derroche en la venta de calzado, más barato que en las fábricas.
Se han recibido inmensos surtidos de todas clases para la temporada de invierno. No compren ningún calzado sin visitar esta casa, la más segura de todas y la que puede vender más barato.
No es posible competir. Al público voy á explicar: aquí se paga el calzado y no se paga el local. No seguir siendo inocentes, que ni se paga el local ni tampoco dependientes...

Sombrerería y Zapatería DE

CLAUDIO MORENO

Plaza del Corpus, 10

Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios. EFECTOS PARA MILITARES. Completo surtido en las diferentes clases de calzado, desde lo más superior hasta lo más corriente y económico. **Todo á precios muy convenientes**

Emulsión-Nada

Preparada con la SAVIA de PINO MARITIMO

JARABE EN PASTA DE SAVIA de PINO MARITIMO DE LAGASSE

Preparados con la SAVIA de PINO fresca. Cura Reumatismo, Tos, Gripe, Bronquitis, Dolores de Garganta, Ronqueros, etc.

El Adelantado de Segovia

DIARIO DE LA TARDE

Servicio telegráfico y telefónico

que las de defunción y anuncios, hasta las cinco y media de la tarde, en la Administración, Isabel la Católica, 9, y en la Imprenta, Capuchinos Alta, 7.